

ከወለድ ነፃ የባንክ አገልግሎት

INTEREST FREE BANKING WINDOW SERVICE
ሂሳብ ለመክፈት የሚቀርብ ማመልከቻ ቅፅ

ACCOUNT OPENING APPLICATION FORM

ቀን:- _____ የደንበኛው ቁጥር _____

Date:- _____ Customer ID.No. _____

ቅርንጫፍ _____ የሂሳብ ቁጥር _____

Branch _____ Account Number _____

1. እባክዎ የሚፈልጉትን የሂሳብ ዓይነት ይምረጡ/Please select the type of account you want to open

ወዲዳ የቆጠባ ሂሳብ Wadiah Saving Account	<input type="checkbox"/>	ወዲዳ ተንቀሳቃሽ ሂሳብ Wadiah Current Account	<input type="checkbox"/>
ሙዳረባ የቆጠባ ሂሳብ Mudarabah Saving Account	<input type="checkbox"/>	ሙዳረባ ስንቁ የሴቶች የቆጠባ ሂሳብ Mudarabah Singe-women's Saving Account	<input type="checkbox"/>
ሙዳረባ የወጣቶች የቆጠባ ሂሳብ Mudarabah Youth Saving Account	<input type="checkbox"/>	ሙዳረባ ጋሜ የወጣቶች ቆጠባ ሂሳብ Mudarabah Gamme Youth teen Saving Account	<input type="checkbox"/>
በውጪ ሀገር ገንዘብ የሚክፈት ሂሳብ Accounts opened by foreign Currency (FCY A/c)	<input type="checkbox"/>	ሙዳረባ ኅብረት ሥራ የቆጠባ ሂሳብ Mudarabah Cooperative Saving Account	<input type="checkbox"/>

ሌላ ከሆነ ይግለጹ
Others, please specify _____

2. በግለሰብ ደንበኛ የሚክፈት ሂሳብ መረጃ/Personal Information for Accounts opened by Individual Customers

ስም _____ የአባት ስም _____ የአያት ስም _____

First Name _____ Middle Name _____ Last Name _____

ማዕረግ _____ ፆታ _____ ወንድ _____ ሴት _____

Title _____ Sex _____ Male _____ Female _____

የትውልድ ቀን _____ ቀን _____ ወር _____ ዓ.ም. _____ ዜግነት _____ የትምህርት ደረጃ _____

Date of Birth _____ Date _____ Month _____ Year _____ Nationality _____ Educational Level _____

የጋብቻ ሁኔታ _____ ያገባ _____ ያላገባ _____ የተለያዩ _____ ሌላ ከሆነ ይግለጹ _____

Marital status:- Married _____ Single _____ Divorced _____ Others (Please specify) _____

ወርሃዊ ገቢ _____ ወርሃዊ ገቢ በብር ወይም በሌላ ሀገር ገንዘብ _____ የሥራ ኃላፊነት _____

Monthly Income _____ Monthly Income in Birr/FCY _____ Job Position _____

የቀጣሪ ድርጅት ስም _____ የመታወቂያ/ፓስፖርት ቁጥር _____ የሰጠው አካል _____ የተሰጠበት ቀን _____

Name of Employer _____ ID/Passport No. _____ Issued by _____ Date Issued _____

የንግድ ፈቃድ ቁጥር _____ የግብር ከፋይ መለያ ቁጥር _____ ንግድ ፈቃዱን የሰጠው አካል _____

Trade License No. _____ TIN NO. _____ License Issued by _____

3. ለድርጅት የሚክፈት ሂሳብ/Accounts opened by Organizations

የድርጅቱ ስም/Full name of Organization _____

የተመሰረተበት ሀገር/Country of Incorporation _____ የተመሰረተበት ቀን/Date of Establishment _____ የግብር ከፋይ መለያ ቁጥር/TIN No. _____ የንግድ ፈቃድ ቁጥር/Trade License No. _____ የድርጅቱ ዓይነት/Type of Company _____

የድርጅቱ ሥራ ዓይነት/ዘርፍ/Type of Business/Sector - የግል/Private የመንግስት/Government መንግስታዊ ያልሆነ/NGOs

ሕብረት ሥራ ማህበር/Cooperatives/Associations ሌላ ከሆነ ይግለጹ/Others (Please specify) _____

የሞና ሥራ እስኪያጅ ስም/Name of Manager/CEO _____ ሞባይል ቁጥር/Mobile No. _____

4. ከ18 ዓመት በታች ለሆኑና በወላጅ/በሞግዚት የሚክፈት ሂሳብ/Account for Minors

የሂሳብ ባለቤት ሙሉ ስም _____ የትውልድ ቀን _____ ቀን _____ ወር _____ ዓ.ም. _____

Full Name of minor _____ Date of Birth:- Date _____ Month _____ Year _____

የወላጅ ወይም የሞግዚት ስም _____ ዝምድና _____

Name of Parent/Tutor/ _____ Relationship _____

እኔ ሞግዚት የሆኑት/ኳት እድሜው/ዎ 18 ዓመትና በላይ እንደሆነ/ች ሂሳብን እንዲያንቀሳቅስ ወይም እንድታንቀሳቅስ ይህንን የማይለወጥ የስምምነት ማረጋገጫ ለባንኩ ሰጥቻለሁ።
I have unconditionally and irrevocably agreed to surrender the account to the minor once he/she reaches the age of majority.

5. በጋራ የሚክፈት ሂሳብ ከሆነ? _____ ሂሳቡ በአንዳችን ይንቀሳቀሳል _____ በጋራ ይንቀሳቀሳል _____

Jointly Opened Account Operation by:- Any one of us _____ Jointly _____

6. ከዚህ ቀደም በአድሚኒስትራሽን ሆስታል ቅርንጫፍ ሂሳብ ነበረዎት? አዎ _____ የለም _____

Do you have an account in any CBO Branches? Yes _____ No _____

7. ሂሳብ ካለዎት? _____ የቅርንጫፍ ስም _____ የሂሳብ ቁጥር _____

If yes please specify Name of Branch/es _____ Account Number/s _____

8. በመጀመሪያ ሂሳብ ሲከፍቱ የሚያስቀምጡት የገንዘብ መጠን በብር/Initial deposit in Birr _____ (_____)
9. ባንኩ በወዲያ/ያለትርፍ የሚቀመጡ ሂሳቦች የተቀመጠውን ገንዘብ በማንኛውም በተፈቀዱና አዋጪ በሆኑ የሥራ ዘርፎች በራሱ ኪሣራ ሊጠቀም ይችላል። ይሁን እንጂ ደንበኞች ገንዘባቸውን በፈለጉ ጊዜ ባንኩ በአደራ የተቀመጠውን ገንዘብ በከፊልም ሆነ ሙሉ በሙሉ ተመላሽ ያደርጋል።
The bank at its own risk can use the amount of Wadiah /Non-profit sharing/ deposit for any permissible and profitable business ventures. However, customers have the right to withdraw their fund totally or partially at any time.
10. የወሊድ ነፃ የባንክ አገልግሎት የሚጠቀሙ ደንበኞች የገንዘብ ምንጫቸው በሽራው ከተፈቀዱ የሥራ ዘርፎች ብቻ መሆን ይኖርበታል። ነገር ግን በሽራ ለተፈቀዱ የሥራ ዘርፎች ውጪ ማለትም በአልኮል ንግድ፣ በአሳማ ማርባትና ንግድ፣ በሞተ አንስሳት ንግድ፣ ቁማርና የአድል ጫምታዎች፣ በአጠቃላይ ለሕብረተሰቡ ጎጂ በሆኑ ሥራዎች ላይ የተሰማሩ ደንበኞችን ሂሳብ የመዘጋት እና በገንዘብ የመቅጣት እርምጃ ይወስዳል።
The source of fund for all the Interest Free Banking Service shall be from permissible source. In a situation where the bank identified the source of fund is from prohibited activities, such as trading of pork, dead animals, alcohol, pornography, gambling, etc; the bank has the right to close the account and penalize the customer by cash.
11. በዛሬው ቀን በስሜ/በስማችን የተከፈተውን ሂሳብ በማንቀሳቀስ ረገድ በዚህ ቅጽ ላይ የሚገኘውን የአንዳችንን/የሁለታችንን/የማንኛችንንም ፊርማ ባንኩ ዋጋ ያለው አድርጎ እንዲቀበልልኝ/እንዲቀበልልን ሥልጣን ሰጥቼዋለሁ/ሰጥተናል። እነዚህ ሕጎችን ደንበኞች ሲሻሻሉ፣ ሲለወጡ፣ ወይም ተጨማሪ ሕጎች ሲወጡ ይህንን የሚገልጽ ማስታወቂያ በባንኩ ዋና መሥሪያ ቤት ለስምንት ተከታታይ ቀናት ተለጥፎ ከቆየ በኋላ ተፈጻሚ ማድረግ የሚችል መሆኑን ተስማምቻለሁ።
I/We authorize the Bank to accept both either/all/anyone of the signatures in this form as valid for all transactions of the account opened in my/our name(s) today. It is agreed that all transactions between the bank and the undersigned shall be governed by the rules and regulations of the bank, and are subject to all changes therein or additions thereto, which shall have been posted in the Head Office of the bank for eight consecutive days.
12. ለሙዳረባህ ሂሳቦች ተጨማሪ የውል ስምምነት በደንበኛውና በባንኩ መካከል መፈረም አለበት።
For Mudarabah Accounts additional contract shall be signed between customer and bank
13. ለሙዳረባህ የቁጠባ ሂሳብ ደንበኞች የትርፍ ክፍፍል ድርሻ በተመለከተ፡፡ ደንበኛው _____ ባንኩ _____ ይሆናል።
For Mudarabah accounts, the Profit Distribution Sharing (PDS) ratio:-Customer _____% Bank _____%.
14. ባንኩ ለደንበኞቹ ትርፍ ከማከፋፈሉ በፊት የትርፍ ማረጋገጫ፣ የአደጋ ጊዜ መጠባበቂያ እንዲሁም የገንዘብ አስተዳዳሪነት ድርሻ ሊቀንስ ይችላል።
The bank has the right to deduct Profit Equalization Reserve (PER), Investment Risk Reserve (IRR), and Profit from comingled fund, if any before distributing profit to customers.
15. ለወዲያ ተንቀሳቃሽ ሂሳብ የቼክ ማዘዣ ፎርም እንዲሞላ እንጠይቃለን።
Customers of Wadiah Current Account are requested to fill cheque requisition format.
16. የኤቲኤም፣ ሞባይል ወይም ኢንተርኔት ባንኪንግ ለመጠቀም ሌላ ተጨማሪ ፎርም ይሙሉ።
Please fill another format for Halal ATM Card, Mobile/Internet Banking Service.
17. በባንኩ ካለኝ የገንዘብ መጠን በላይ ወጪ ባደርግና በባንኩ ገንዘብን አንድመልስ እንደተጠየቅሁ ወዲያውኑ የመመለስ ግዴታ ገብቻለሁ።
If I/we/our organization withdraws funds above the available outstanding balance, I/we will return the money to the bank immediately upon the bank request us to return the money.
18. ከዚህ በላይ የሰጠሁት/የሰጠነው መረጃ ትክክለኛና እውነተኛ መሆኑን አረጋግጣለሁ/እናረጋግጣለን። ከተከፈተው ሂሳብ ጋር በተያያዘ ለሚደረግ ማንኛውም ማጭበርበር በወንጀለኛ መቅጫ ሕግ መሠረት ተጠያቂ መሆኔን/መሆናችንን አረጋግጣለሁ/እናረጋግጣለን።
We confirm that the information given herein above is correct and true. I am/We are also fully aware of the criminal and civil liability for mal-operation of accounts.

የአመልካች/ች ፊርማ _____ ሂሳብ የተከፈተበት ቀን _____
Signature of Applicant(s) _____ Date Account Opened _____

የፊርማ ናሙና/Specimen Signature

የፊርማ/ዎች ስም/Signatories	1	2	3	ፎቶ ግራፍ Photograph 3*4
1ኛ ፊርማ/1 st Signatory				
ስም _____				
2ኛ ፊርማ/2 nd Signatory				
ስም _____				
3ኛ ፊርማ/3 rd Signatory				
ስም _____				

ደንበኛውን ያስፈረመው ሰው ስምና ፊርማ _____ ሌላውን ያረጋገጠው ሰው ስምና ፊርማ _____
Account opened by _____ Approved by:- _____

የውስጥ ተቆጣጣሪ ስምና ፊርማ _____ ቀን _____
Name and signature of the Branch Auditor _____ Date _____